



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 15 octobre 2012

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE 4 MILLIONS DE DOLLARS EN SUBVENTIONS POUR AIDER LES GOUVERNEMENTS LOCAUX À TROUVER DES FAÇONS DE RÉDUIRE LEURS COÛTS

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé 4 millions de dollars en subventions devant aider vingt-et-une municipalités à trouver de nouvelles façons de réduire les coûts des gouvernements locaux et d'économiser l'argent des contribuables grâce à la consolidation et à la réorganisation.

Les subventions Efficacité du gouvernement local font partie du programme du Gouverneur Cuomo visant à ajuster la taille des gouvernements et à prendre en charge les facteurs de dépenses qui depuis des années font des taux d'impôt foncier de l'État de New York parmi les plus élevés au pays.

« Dans le climat économique d'aujourd'hui, le gouvernement doit apprendre à être plus efficace et à trouver des moyens novateurs de réduire les frais des contribuables, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Notre État ne peut se permettre d'alourdir le fardeau des petites entreprises et des familles de travailleurs, et ces subventions sont conçues pour aider les gouvernements locaux à se réorganiser et à réduire les coûts, pour que les contribuables soient ainsi protégés et que les municipalités puissent mieux servir leurs résidents. »

Les subventions aideront à couvrir les frais associés aux projets d'efficacité des gouvernements locaux, comme la planification et la mise en oeuvre d'une consolidation, des services communs ou en coopération et la distribution régionalisée des services.

À titre de procureur général et de gouverneur, Cuomo a travaillé à redonner aux collectivités de l'État le pouvoir de réorganiser et de consolider les gouvernements locaux. Alors qu'il occupait le poste de procureur général, il a défendu l'adoption du New N.Y. Government Reorganization and Citizen Empowerment Act, qui donne aux citoyens le pouvoir de demander par votre public la dissolution ou la consolidation des gouvernements locaux. À titre de gouverneur, Cuomo a mis en place les subventions Citizen Empowerment afin d'offrir une assistance financière directe aux gouvernements locaux pour la planification et la mise en oeuvre de la restructuration.

Le Secrétaire d'État Cesar A. Perales a déclaré : « Les élus locaux de l'État de New York continuent de prendre de difficiles décisions stratégiques pour améliorer leurs collectivités et leur région en examinant la façon dont les services sont offerts. Notre capacité à aider les gouvernements locaux et à financer l'innovation dans la façon dont sont offerts les services locaux est un élément central des efforts du Gouverneur Cuomo et du Ministère de l'État pour revitaliser New York et rendre les collectivités plus concurrentielles. »

Les projets approuvés incluent la consolidation de la sécurité publique et des communications d'urgence entre la ville de Glens Falls et le comté de Warren et la consolidation des districts de Hamlin, de Morton et de Walker Fire dans le nord du comté de Monroe et du comté d'Orleans. De plus, six écoles évalueront la consolidation, dont les districts scolaires de Chenango Forks et de la Chenango Valley, les écoles centrales de Romulus et South Seneca ainsi que les districts scolaires centraux de Ticonderoga et de Crown Point.

Erie 1 BOCES développera un programme gérant principalement l'utilisation des ordinateurs des districts scolaires de la région à partir d'un centre de données. La ville et le village de Marcellus ainsi que le district scolaire central de Marcellus consolideront quant à eux les services de traitement des eaux usées.

Le secrétaire d'État adjoint pour les gouvernements locaux Dierdre Scozzafava a déclaré : « Nous pensons que ces projets auront des répercussions positives à long terme sur ces collectivités et généreront des économies annuelles récurrentes pour les contribuables. La Division du gouvernement local a hâte de travailler avec les gouvernements locaux pour mettre en oeuvre ces projets et continuer d'identifier les options en matière d'efficacité. »

Le maire du village de Marcellus John Curtin a déclaré : « Les résidents de la collectivité de Marcellus sont très heureux d'apprendre que le village a reçu une subvention d'un montant de 600 000 \$ pour l'efficacité du gouvernement local. Le système de collecte et de traitement des égouts du village est l'un de ses plus précieux atouts, et cette subvention nous permettra d'identifier et de prioriser ses faiblesses structurelles tout en mettant en oeuvre un programme de maintenance centralisé au profit de tous les résidents du village, de la ville et du district scolaire utilisant les égouts. C'est un excellent exemple de la façon dont l'État de New York a répondu aux besoins et préoccupations réelles d'une petite collectivité, et la collectivité de Marcellus est extrêmement reconnaissante. »

Donald Ogilvie, superintendant de district et directeur administratif d'Erie 1 BOCES, a déclaré : « En réduisant les coûts d'énergie et de personnel d'un montant estimé à 5 millions de dollars, nos efforts d'efficacité permettront aux districts scolaires de diriger les fonds vers les salles de cours. Ce projet est une collaboration à grande échelle entre quatre BOCES : Cattaraugus Allegany, Erie 2 Chautauqua Cattaraugus, Orleans Niagara et Erie 1. Le projet permettra d'importantes économies pour près de 100 districts scolaires de la région de l'ouest de New York. »

Le superintendant du district BOCES de la région de la capitale Charles S. Dedrick a déclaré : « Nous sommes très heureux que le Ministère de l'État ait choisi de financer la Coaliton BOCES d'achat municipal des médicaments d'ordonnance de la région de la capitale. Ce financement nous permettra de lancer un programme qui fera réaliser aux districts scolaires et BOCES de l'État d'importantes économies sur les médicaments d'ordonnance, ce qui est un excellent exemple de la coopération régionale des BOCES au profit des écoles. »

Les subventions sont distribuées ainsi :

600 000 \$ pour la consolidation des égouts du village, de la ville et du district scolaire central de North Marcellus

570 547 \$ pour un projet d'alimentation et de gestion du cycle de vie centralisées des ordinateurs d'Erie
1 BOCES

434 170 \$ pour la Coaliton BOCES d'achat municipal des médicaments d'ordonnance de la région de la capitale

400 000 \$ pour la consolidation du PSAP de la police du comté de Niagara County et de la ville de North Tonawanda

400 000 \$ pour le projet principal de station et de main-d'oeuvre de pompage régionales des égouts sanitaires du village de Scottsville

321 595 \$ pour la consolidation des districts de Hamlin, de Morton et de Walker Fire

239 819 \$ pour la consolidation des communications d'urgence du North Country

212 000 \$ pour la gestion municipale consolidée des ressources hydrauliques du comté de Wyoming

210 778 \$ pour la consolidation des services de police de la ville et du village de Chester

79 830 \$ pour l'étude d'évaluation des options d'approvisionnement d'eau publique de la ville de Tonawanda

67 500 \$ pour l'étude sur les services d'autoroute communs dans tout le comté d'Albany

63 000 \$ pour un système régional de renseignements géographiques commun dans le North Country

54 000 \$ pour la consolidation des services de tourisme du comté d'Ulster et de la ville de Kingston

50 000 \$ pour une étude sur la consolidation des Ministères des Travaux publics du village de Dobbs et French

de Hastings

49 500 \$ pour une étude sur la restructuration des services de police de Watkins Glen

49 500 \$ pour une étude de faisabilité sur les eaux usées dans les villes de Marion et de Walworth

45 000 \$ pour une étude sur la réorganisation du district scolaire de Chenango Forks/Chenango Valley

45 000 \$ pour une étude sur la réorganisation du district scolaire central de Romulus et de South Seneca

\$45 000 pour une étude sur la réorganisation du district scolaire central de Ticonderoga et de Crown Point

37 761 \$ pour un bureau des affaires scolaires commun pour le district scolaire de la ville de Schenectady

25 000 \$ pour l'étude de dissolution du service de police du village de Dryden

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418